



PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Awer of Attorney for Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

ROSMARK OFFICE	日本語宣言書
	•
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り:	宜言する: As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記: りである。	載ぎれた通 My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、」 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つい 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合) いる。	能一の発明 Is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の翻え	がチェック the specification of which is attached hereto unless the following
いれている場合は、この限りでない:	box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出顧番号またはPCT国際出願番号は であり、且つ の日に補正された出願(該当す	PCT International Application Number
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を 細 を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明	
払は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されてV について重要な情報を関示する義務があることを認める。	いる、特許 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.
Burden Hour Statement: This form is actimated to take 0.4 hour	s to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any

comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.





PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣音書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States tisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

	application for which priority is claimed.			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2000-328771	JAPAN	27/October/ 2000		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧日/月/年)		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかな。 国法典第35編119条 (e)項の	る米国仮特許出願についても、その米)利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	at application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出願日)	
奥第35編第120条に基づくすなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定を PCT国際出願に関示されていた 出版日と本国内出願日またはP(なる米国出版についても、その米国法 付益を主張し、又米国を指定するの その間365条 (c)に基づく利益 き許請認用の主題が、米国出版 等許計 が、大石で、大田出版 はい場合においては、その先行中に はい場合にがいては、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、 で、	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(International application designating to and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the price International application in the manne of Title 35, United States Code Section to disclose information which is mater Title 37, Code of Federal Regulations available between the filling date of the national or PCT International filing date.	s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT or provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty tial to patentability as defined in or Section 1.56 which became the prior application and the	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, Aband (現況:特許許可、係属中、放	•	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aband (現況:特許許可、係属中、放		
目つ情報と信ずることに基づく間を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 こより処罰され、またそのような にはそれに対して発行されるいか	の知識に係わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国法典 罰成電による度の陳述は、本出願方 故電による度の種述は、本出願が生 なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements me knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that we like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ents made on information I further that these statements iillful false statements and the imprisonment, or both, under States Code and that such	





PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

Send Correspondence to:

Pamela G. Maher, Esq BROWN RAYSMAN MILLSTEIN FELDER & STEINER LLP. 1880 Century Park East, Suite 711 Los Angeles, CA 90067-1607 U.S.A.

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Pamela G. Maher, Esq.

310-712-8301

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Makoto TAKAHASHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
		Makoto Takahash: December 4,	2001
住所		Residence Tokyo, JAPAN	
国籍		Citizenship	-
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	_
		c/o TDK Corporation, 1-13-1, Nihonbashi	
		Chuo-ku, Tokyo 103-8272, JAPAN	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date	
住所	:	Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
		·	

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)